

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és Kiadóhivatal
Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Főelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Élő fáklya. Gyilkosság az örökségért.

A bakakáplár.

Kolozsvár, febr. 19.

°(Azokból a kinzásokból, a melyeket Fejérváry eddigi minisztersége alatt elhullatott, igen szép gyűjteményt lehetne összeállítani. Öccellenciája ezekkel a kaszányavirágokkal hol „általános élénk derűtség“-et, hol pedig „nagy zaj a baloldalon“-t aratott. Nagyobb fontosságot azonban nem lehetett azoknak tulajdonítani; mert akármily bakastilusnak sőt néha istállószaquak valának is azok, de mindig — snájdigak s ez már előre kizárta a beszámítást.

Hanem a mai „Kraftaus druck“ — hogy öccellenciája kedvencz nyelvén szóljunk — már tulment a snájdigság határán.

A kegyelmes ur elvesztette a kontenansát és egyszerüen — goromba lett. A kegyelmes tábor-szernagyot megvakarták és kiütötte magáta bakakáplár.

Ilyen hangon még magyar miniszter nem szólott magyar képviselőről. És elvárjuk, hogy azok, akik nekirohantak a magyar ellenzéknek, amiért az obstrukcióval aláássák a parlamentarizmust, — most rendezzenek kirohanást báró Fejérváry ellen. Mert nem csak az obstrukció: az erőszakos eszközök alkalmazása a kisebbség részéről rontja meg a közvélemény bizalmát a parlamentarizmusban. Megrontja az is, ha a nép a többség részéről azt látja, hogy az lenézi az ellenzékét. Ha azt látja, hogy a többség gunyolódik azokkal, akik a maguk véleménye szerint kötelességet teljesí-

nek. Ha látja azt, hogy eszméik, szavaik, elveik tisztaságában a többség nem hisz, azokat lenézi és gunytárgyavá teszi.

Nem ott kezdődik a parlamentarizmus veszedelme, ahol a nép a kisebbség részéről erőszakot lát, hanem ott, ahol azt látja, hogy maga a parlament sem hisz elveinek komolyságában. Ne higgyék azt, hogy az ellentét lelkesedését büntetlenül gunyolhatják ki, elérí öket is a bünhődés s a nép lassan gyanut fog: valjon a gunyolódók elveit nem érdemlik-e meg talán még jobban a kigunyoltatást?

Ezért tartjuk rendkívül nagy bajnak a Fejérváry bakaszólásait. Ezért ítéljük el a minisztert még jobban, ha magáról megfeledkezik. Mert az ő személyének sulytad a hely, amelyről beszél. Szavaiban az öntudat nyugalmát szeretjük látni, nem az ingerlékeny hányivetiséget.

Azzal se mentegesse magát Fejérváry, hogy végre is az ember elveszti a türelmét. Gondolja meg, hogy a kik vele szemben állanak, azok a nemzet tagjai. És gondolja meg, hogy a nemzetnek, mely általuk nyilatkozik meg, már sokkal régebben és sokkal több oka volt elveszteni türelmét. Mégis indulatosság nélkül, nyugodtan adják elő panaszait, amelyek lehetnek talán alaptalanok, de erről meggyőzni kell őket.

Lehetnek tulzottak, de azt bizonyítani kell nekik.

Lehetnek tájékozatlanok, ne arról felvilágosítani kell őket. De mindig és minden körülmények között nyugodtan és ko-

molyan venni, mert ők, ha nem is az egész nemzet, de a nemzet egy része.

Azért ajánljuk Fejérváry tábor-szernagynak, hogy a további tárgyalásokra ne vigye magával Fejérváry káplárt.

**** Országgyűlés** A képviselőház tegnapi ülésén Dániel Gábor elnök bejelenti Zboray Miklós indítványát, amelyben Györfly Gyula ellen megtorló eljárást kér, mivel választóihoz intézett felhívásában megsértette az összeférhetetlenségi bizottságot. Az indítványt Zboray szombaton fogja indokolni. A napirend előtt Kubik Béla tiltakozik a Magyar Szó gyanúsítása ellen, hogy Apponyi gróf az ellenzékkel összejátszik. Papp Zoltán Fejérváry báróval szemben fenntartja adatait. Fejérváry báró miniszter igazat ad Pappnak, de Lengyel Zoltánnal szemben fenntartja, hogy Hajdu István főhadnagy határozottan megezáfol a Lengyel állítását, mintha őt magyar beszédért becsták volna. Az újenczjavaslat ellen Mukie kibeszélte az egész ülést.

Városi közgyűlés.

febr. 19.

Holnap délután ismét egybe-gyűlnek a városatyák. Általános jelentőségű kérdések nem merült k f l a mult gyűlés óta, majdnem kizárólag kisebb jelentőségű városi ügyek fogják foglalkoztatni a közgyűlést.

Négyszázezer koronás kölcsönt akar felvenni a város a Magyar Jelzálog Hitelbanktól s ez ügyben már a belügyminiszteri leirat is leérkezett. A leirat jóváhagyja a kölcsön felvételét s a torlesztési tervezetet. Egy pár perzent pótdadó növekedést fog ez is jelenteni a jövő évtől kezdve.

A munkaslakások, illetőleg a Györgfalvi utcák lakásviszonyainak rendezése is szóba kerül a közgyűlésen. Tudtunkkal a dolog ni es még anynyira előkészítve, hogy részletes és érdemleges intézkedés történhetnék, csak elvben járulhat még

hozzá a közgyűlés a tervezett reformhoz. Mindamelllett ez a tárgy, nagy fontosságánál fogva megérdemelné, hogy már most is behatóan tárgyalják; Kolozsvár lakásviszonyai általában sok kritikára adnak okot, de az az állapot, melyben a munkásosztály él, egyenesen tarthatatlan. Erkölcsei kötelessége a közgyűlésnek, hogy e tekintetben ne csak arra legyen gondja, hogy történjék valami, hanem hogy a helyzeten tényleg segítve is legyen.

A prostituczió szabályozásán kívül — amiben jóformán az összes vidéki városokat megelőzzük, — a vén Redout jövő évi sorsa is szóba kerül. Óhaj-tandó lenne, hogy ne csak a jövő évre szóló, hanem végleges határozatot halljunk e tárgyban. Hiszen nálunk, ahol szezononként legalább huszonöt bált és egész sereg haugversenyt, matinét, miegymást rendeznek, hallatlan mizeriák vannak mostan. Nincs egyetlen megfelelő helyiség sem, pedig drága pénzen fizetik meg a termet a rendezők.

Egész csomó bizottsági választással fog végződni a gyűlés, mely iránt a szakosztályokban nem valami élénk volt az érdeklődés.

Esküdtzéki tárgyalás.

— Szerényi József sajtópöre. —

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 19.

A harmadik nap anyagát Miklovics József tanu, a szentgothárdi óragyár volt igazgatója vezette be. A gyár állami segélyért folyamodott. Kapott is. Egy sveiczi szakértőjük volt, a ki őket tévutra vezette. A pénzügyminiszternél ő ellenzte a bukás után a 30 ezer frt kifizetését. Gränzenstein államtitkárnak élő szóval megmondta, hogy a gyár ügyének ez a pénz használni nem fog, azt meg nem menti. A pénzt azonban mégis kiutalták. Egy Schlézinger nevű ur azonban mégis kieszközölte a 80 ezer frtot. Ez adta be a kerést. A kiutalás másnap már megtörtént. Ebből 60 ezer frt adósságra, 7200 frt Pázmány

Dénesnek adatott, a többi munkadijak és egyebek ezimén adták ki és könyvelték el. A gyárat újabb anyagi zavarok után eladták 50 ezer koronáért Szerbnek. Őt mindenki azzal gyanúsította, hogy meg van vesztegetve, miután olyan olcsóért adta el a gyárat. Elmondja, hogy Schlézinger azt állította, hogy a keresk. miniszter amiatt tagadta meg a segély iránti későbbi kéréseket, mert ő Szerényi József tanácsossal háládatlan volt. Elmondja, hogy ha csőd kéréssel az első magyar óragyár hitelét meg nem rontják, az anyagi kibontakozás lehetővé vált volna. A csőd kérést első ízben Varga ügyvéd adta be.

Fényes László fővárosi hírlapíró kihallgatását rendelte el ezután az elnök. Azt vallja, hogy Szerényi József öccse: Leó, olyan gyáraknál nyert alkalmazást, amelyek vagy kaptak szubvenziót vagy várták ezt.

Ő azt tudja, hogy Szerényi Leó fenyegetőzött a bátyja ellen, ami miatt Amerikába küldte őt a bátyja. A Szerényi-Györffy ügyre elmondta, hogy ő meggyőződött előzetesen arról, hogy a Györffy-Szerényi-ügynél Györffynek van igaza. Azért lépett a M—g kötelékébe. Minden személyi gyűlölködés nélkül tárgyalja Szerényi Leóról ez ügyet.

Déli 12 órakor elnök a tárgyalást 3 óráig felfüggesztette.

*

A délutáni tárgyalás a kérdések megszövegezésével és átadásával vette kezdetét. Miután sem a védelem, sem a vádhatóság a bizonyítási eljárás befejezését újabb részletek előterjesztésével nem tette lehetővé, elnök felszólította Csipkés Károly dr. királyi ügyészt a vádbeszéd megtartására.

Csipkés Károly dr. beszéde.

Az embernek e földön osztályrészeül jutott javadalmak közül legföltettebb és legdrágább kincse a becsület, mely az érzetnek azon foka, amely az emberi lélek tisztaságát érinti. E nélkül nincs élet, nélkül tovább folytathatják ugyan a fizikai életet, de erkölcsileg meghaltunk. A becsület által szerzett közbizalom arra érdemesíti az egyént, hogy a pályának minden ösvényén érvényesülni tudjon. S midőn a közbizalom ezt a kiváltságot valakinek megadja, felelőssé is teszi annak gyakorlásában a köztisztviselőt. Ez a nyilvános működés megengedi a bírálatot, de az a bírálat jogos és igazságos kell legyen. Nem engedtetik meg annak, hogy rágalomra fajuljon.

És most, mikor egy meghurczolt köztisztviselő ügye áll Önök előtt esküdt urak, valamint itt állanak a biznyitók is. Itéljék meg ebből, vajjon rágalom avagy jogos bírálat, végül Szerényi József és működésére a Szerényi működése egy nyitott könyv, tiszta fehér lapokkal. Nem is védem őt, csak színezni akarom az okokat, melyek a támadó cikkekre impulzust adtak.

Mert mit látunk jelen esetben? Hogy a sajtó egyik organuma ezt a tiszta lapot beakarja szennyezni, lemoshatatlan rágalomokkal. Jól esett hallanom a délelőtti folyamán, hogy a terhelt beismeri felületes eljárását, de ez nem menti föl a felelősség terhe alól, mert a köztisztviselőnek elégtételt kell szolgáltatnunk, törvényes formák között is, nemcsak nagylelkűség útján. Terhelt bünbánata éppen azért hagy érintetlenül mindenkiket, mert cikkében határozott tényekről szól s oly hangon tartja azt utolsó betűjéig, hogy fegyelmi eljárás megindítását vonta maga után.

És Szerényi József eszméi minden alkalommal a gaz rágalomok közepett is nyílt utra találtak. Ez a körülmény sima tükör, mely visszaüt minden rágalomra, amely Szerényi József ellen irányul.

Szükségtelen annak fejtegetése, hogy a szabálytalanság, törvénytelenség, visszaélés Szerényi részéről fenforogna. A bizonyítási eljárás során még a védelem részéről is föl adott tanuk az erkölcsi biztonság mellett vallottak — terhelt kárára. Honnan vette hát Nadányi Emil az anyagot, hogy Szerényi Józsefet oly vádakkal illesse minőket cikkében publikált?

Az ő eljárása arcul üti a közérdeket és zsoldosa a rosz-hiszeműségnek. Nem akarom elbírálni azt a visszaélést, amely a sajtó hatalmával történik. De éppen, mert e helyen állok, a sajtószabadság védelme is föl adatom. Mondják ki bűnösnek a vádlottat.

A védelem.

Dr. Váradi Aurél.

Magamévá teszem azt az igazságot, melyre a vádló ur reá mutat a sajtó irányára. Azt hiszem, nem messze állok az igazságtól akkor, midőn a közélet sok oly ferdeségében keresem az okot, minőbe feleletet nem tudok kapni.

Nincs oly tényezője a közéletnek, melyet a természetes igazság szava ne érintett volna. A magyar társadalomnak egyik nagy betegsége, hogy minden törekvésében azt írja jelszól: „Mindent az államtól!” Amíg ez lesz az irányító cél, addig mindig találkozni fogunk a sajtó tén valamilyen államférfi működése ellen írott erőlyes hangú cikkekkel.

Nem magánérdek, hanem közgazdasági szempont készítette védelememet arra, hogy állást foglaljon lapjában a kormány intenciója ellen, melyet az iparügyek iránt tanúsított.

Védelemem vádjait mindenekelőtt egy röpiratban vitte nyilvánosságra. Ez a röpirat megcáfolva nem lett igy logikailag helyes irányt követett Nadányi, hogy állításaira éppen ebből a körülményből kifolyólag megerősítést szerzett s állításait körülirtabb formában tette szóvá a „Közgazdasági Napló”-ban.

Kéri, hogy védelemem csak a becsületsértés vétségében mondják ki bűnösnek.

A verdikt és ítélet.

Szentkereszthy elnök a kérések megmagyarázása után átadja azokat az esküdteknek, a kik kevéssel öt óra előtt vonultak vissza tanácskozni. Mintegy negyedórai tanácskozás után báró Györffy Géza kihirdette az ítéletet. Az esküdtek a rágalomzás vétségében mondták ki bűnösnek Nadányi Emilt s a törvényszék ez igazmondás alapján két havi fogságbüntetésre és 100 korona pénzbírságra ítélte vádlottat.

Közvádó megnyugodott az ítéletben. Nadányi semmisségi panaszszal élt s annak megokolását a védőre bízta.

Bünbarlangok Kolozsvárt.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 19.

Számtalan esetben fölmerült a kolozsvári bünbarlangok kérdése. A naponkénti esetek mennyire tényként dokumentálják azt, hogy mennyire jogos, mennyire indokolt a főlháborodás, melylyel a társadalom szembe áll eme büntetésekkel és melynek alapján minden lehető elkövet, hogy hatósági közbelépés következtében végre valahára ártalmatlanná tétessenek e mételeyt terjesztő büntények.

A tized-, meg huszadrangu korcsmákról szólunk.

Kolozsvár egyetlen városrészeiben sem mehetünk végig anélkül, hogy minden öt lépésre ne botoljunk egy ilyen büntényre. Mert az államatyai gondoskodásának jóvoltából ezrével engedélyezik a korcsmák és italmérő lebuju megnyitását gyakran nem ügyelve arra sem, hogy az engedélyt kérő egyén rendelkezik-e ama erkölcsi kvalifikációval, melyet a törvény ez esetben megkíván?

Csak az a körülmény lehet előidézője annak, hogy az iszákosoknak amugy is erkölcsontompító hatásához újabb számtalan oly szégyenletes körülmény sorakozik, amelyek egyenként is ijesztő hatást képesek gyakorolni társadalmunk fokrol fokra súlyedő erkölcszüllésére.

Nevezetesen az érzéki vágyok és kártyaszzenvedélyek melegágyául szolgálnak a tizedrangú lebuju.

Tegnap tettünk említést egy esetről, ahol nyilvánvalóvá lett az, hogy alig 10—12 éves gyermekemberek „miveltetnek ki” a kártyaszzenvedély apostolaiul s kétes erkölcsű hölgyek tanítására miként rohannak az erkölcselenség örvénye felé.

A polgárság, de meg a közerkölcs érdekében is kérjük a rendőrséget, több figyelemmel és buzgóbb fölügyelettel viseltessen e büntények iránt, amelyek nagyon alkalmasak arra, hogy társadalmunkban a mételeyt terjesszék.

Tőff-tőff vagy lófejű?

Kolozsvár, febr. 19.

„Egy polgár” szól hozzá egyik laptársunk hasábjain ehez a napirenden levő és föltétlenül közérdekű tárgyhoz. Anélkül, hogy az automobil ellen számbavehető okokat hozna föl, lándzsát tör a kisméretű lóvasutak mellett, amelyeket egy fogattal és egy ülőssorral szeretne létesíteni.

lett, amelyeket egy fogattal és egy ülőssorral szeretne létesíteni.

Mindabban, amit bérkocsijaink állapotáról s a nagy, ormótlan omnibuszokról elmond, mi is teljesen egyetértünk vele: hisz magunk is főképen ezen szempontból foglaltunk állást a lófejű ellen. Az pedig, amit a forgalom gyakoriságáról s a régi közúti hiányairól elmond, csupán a mi tapasztalataink ismétlése, amelyekkel nem akarjuk újból untatni olvasóinkat.

Csakhogy ugyanazon hiányokat automobilal ép ugy lehet orvosolni, mint lófejűvel. És mi sem — de meg ugy hisszük, a vállalat sem — akar óriási kocsikat közlekedtetni; hiszen nyilvánvaló, hogy rendes méretű kocsik járatása nem felel meg a mi forgalmunk igényeinek. Azért nem is volna észszerű, mert a nagysággal arányosan nő a kocsik ára s a szükséges vontató erő, amit városunk forgalma alig fogna fedeztetni és kamatoztatni. De ezek a hátrányok egyformán vannak meg a lóvasutaknál s az automobilnál.

Ami pedig a rentabilitást illeti, semmi sem képes velünk elhíttetni, hogy az automobil ne fizetné ki magát inkább, mint a lófejű. Mert fizikai tény, hogy ugyanazon hosszúságu hálózaton ugyanazon kocsiszám mellett a gyorsabb járatu automobil szaporábban közlekedik, mint a lassu lófejű, tehát könnyebben kéznél kapja a közönség ergo: kisebb befektetés mellett jobban jövedelmez. Gépét épen ugy kell javítani, mint a lóvasut kocsijait, eltekintve a tartalék — lóállománytól és a lovak megbetegedésétől. Itt gépészt kell tartani és javítóműhelyt, ott orvost, lóápolót és istállókat. Tessék kiszámítani: melyik az olcsóbb? Az automobilnak szesz vagy benzín kell, a lófejűnek széna és zab, vagy olyan görhes gebéket fogunk látni, amelyek legalább olyan csufak lesznek akármilyen csinos kocsik előtt, mint a fiakkerek, melyekkel az „egy polgár” sincs megelégedve.

Ami pedig a baleseteket illeti, abban nem a vállalat hibás, hanem a publikum és hatóság, amely azokat eltűri. Hatóság és publikum pedig ugyanaz marad, akár lófejű, akár töff-tőff szuszog is az utcákon.

Hogy pedig a vállalatot „egy polgár” ígérete a részvény aláírására nézve ne alterálja, ezen kötelezem magam egy töff-tőff részvény jegyzésére.

Lófejűre nem.

HIREK

Kolozsvár, febr. 19.

— Szvacsina Géza felgyógyult. Mint örömmel értesülünk, Szvacsina Géza, Kolozsvár polgármestere teljesen felgyógyult betegségből s tegnap már újra átvette a közügyek vezetését.

— Közbeszítők és táskák. Tettszett már látni bírósági kézbesítő táskát? Nem? Az lehetetlen; látniok kellett, csak talán nem tudták, hogy az a formát-

lan valami — táská. Ez pedig nagyon is lehetséges. Mert az a valami ott nyílik, ahol akarom és ott, ahol senki sem akarja, kandikálnak ki belőle az akták sarkai. Ez azonban még nem volna baj, ellenben baj az, hogy akárhányszor kihull ilyenformán belőle az aktacsomó és megtörténik, hogy valamelyik fiskális urnak a busás költségeket kiutaló végzés helyett három évi dutyiról akar ítéletet kézbesíteni a kézbesítő, akinek nincs mindig ideje összerakni naponként többször is a széthullott csomót. Talán ki is lehetne már cserélni a rég szolgáló rozszant holmitkat...?

— **Könyörületesség.** Egy szegénysorsu fiatal leány érdekében keressük föl a kegyeletes sziveket. Klein Lujza, akinek özvegy édesanyján kívül öt kiskoru testvére van, nem sokkal ezelőtt csontszu következtében elveszítette bal lábszárát. Hozzánk fordult, hogy segélyére legyünk és hatnánk oda, hogy a jó szivek által összerakott fillérekkel mű-lábat készíttessen magának. Közreadtuk helyzetét és kivánságát s ha valaki segíteni akar a szegény leányon küldje el adományát Klein Lujza ezimen Ferencz József-ut 38. szám alá.

— **Ellopott ezüst óra.** Tegnap délelőtt egy kisebb jelentőségű bűnügyi tárgyalást tartott meg a törvényszék büntető tanácsa. A hallgatók között ott volt Weisz Hermann tandleres is, a ki a tárgyalás befejeztével azt a kellemetlen fölfedezést tapasztalta, hogy ezüst órájának nyoma veszt. Esetéről jelentést tett a rendőrségnél, amely nyomozást tett folyamatba.

— **Élő fátyla.** Számtalan szerencsétlenség történt már azzal, hogy egyes helyeken lámpaolajjal gyujtanak tüzet. Kis Ágnes cselédleány is ily módon a kályha tüzét akarta meggyujtani, de az üvegben levő petroleum meggyult s az edényt szétdobva a cseléd ruhájára ömölt. A szerencsétlen leány a következő pillanatban már lángban állott s éppen nála időző édes anyjának csak nagy nehezen sikerült eloltani égő ruháit. Kis Ágnes ennek köszönheti életben maradását.

— **Gyilkosság az örökséért.** Marinka Tóth Pál mostoha öccsénél Istvánnál volt látogatásban Jászberényben. István 17 éves fiát és feleségét agyonszurta. Azután kiment az istállóba, hol a gazda aludt. Baltával fejbevágtá, de nem halt meg, hanem késével védekezett. Az udvaron folytatták a szörnyű küzdelmet, míg végre a szomszédok lefogták de kiszabadította magát és a esendőségre futott, ahol önként jelentkezett. Azt vallotta, hogy megakarta gyilkolni másik öccsét is, hogy az egész örökség az övé legyen.

— **Lengyel-Fejérváry affér.** Fejérváry báró honvédelmi miniszter és Lengyel Zoltán képviselők közt a pisztoly-párbaj tegnap délután ment végbe a Ferencz József-laktanyában. Sebesülés nem történt.

Színház és Művészet.

Monna Vanna. Az a hírnév, a mely minden színházi sajtóiroda mellőzésével, az igazságos igazat látó kritika hangján megelőzte a tegnapi premiért, méltán rászolgált arra az érdeklődésre, mely Maeterlinek „Monna Vanna“-jának bemutatására adása iránt megnyilvánult. Az elme egyik olyan gyümölcsét láttuk tegnap, amely épp annyira tetszetős, mint milyen zamatos izü, egy oly termékét, amely épp olyan igazságos, mint megragadó és amely végre egy beszél a közvetlenül motivált cselekmények és indulatok minden fázisában, hogy azt nemcsak a szablonban magoló színész érti meg, hanem mindaz, ami a színház közelében van. Egészen új mederben folyó meséjén talán a skeptikus lélek valami lehetlenségszerűt fedezne föl, ami könnyen módot ad a kételkedésre, de mihelyest az elfogulatlanság szemüvegén keresztül nézzük a csoportosított jelenet-zekek cselekvényét s azt a logikai összefüggést, mely színéről-szire hozzásimul a fejleményekhez, megértjük a sajátos egyéniségeknek eleintén idegennek tetsző lélekvilágát. Az, aki a hatásterületek kedvelője, ne nézze meg „Monna Vannát.“ De ha valaki gyönyörűségét látja a szép-ben, ne térjen ki e kedvező alkalom elől, a mely csak élvezet és gyönyört nyújt. A szereplők — alkalmasint a lángoló szellemtől, ékes nyelvezetből inspirálva — játékkal kiragadták az előadást a köznapiaság keretéből. Tóvölgyi Margit játszta a czimszerepet. Erzelmeiben sok igazsággal, de a beszédben és hangsúlyozásban, valamint az emociók néma kifejezésében bántó mesterkéltséggel. Hagyja ki szerepéből azt a sok csuklást és fuldoklást, aminek semmi értéke nincs. Partnere Szakács Andor volt; a régi, akit minden szerepben, mint az igaz indulatok megszemélyesítőjét láttuk. Szegő, Dezséri vettek még részt az előadásban, melynek gördülékenységét csak az unalmasan hosszú felvonások közök zavarták. A darabot ma megismétlik.

REGÉNY.

A radocai boszorkányok.

Irta: *Koncz Béla.*

(53)

— Ilonkám! Én édes boldogságom! — susogták majd a férfiu ajkai és égő tekintetével olyan mélyen nézett a gyönyörű leány boldogságtól ragyogó szeméibe, mintha egy pillanat alatt föltáruhá azokban a távöltött őt esztendő minden parányi titka.

Azt mondják, hogy a szem a

szív tükre. Meglátszik, esalhatatlanul visszatükröződik benne a legkisebb öröm, vagy fájdalom és a szem tolmácsolja a szerelemnek is.

Igaz, de nem általánosságban. Vannak szemek, a melyek tüzből tudnak égni, a mikor a kebelben majd megfagy a szív, vagy a melyek jéghidegséget mutatnak akkor, a mikor lázasan dobogó szív csaknem meggyulad az érzelmek perzselő tüztől.

Ezek nagyon veszedelmes, gyilkos tekintetek, a melyek ép' oly élvezettel tudják a rabul ejtett férfit menyországba emelni, mint a milyen kéjjel sülyesztik alá a poklok irtózatos mélyébe.

Találkozunk még ilyen álarozos szemekkel is nem sokára.

Hanem Marjai Béla csak igaz, őszinte vallomást olvashatott ki az Ilonka rája tapadó tekintetéből.

Azok közé tartozott ő, a kik valóban sirnak, ha könnyekre van ok, és igazán boldogok, ha szívök dobogását boldogság rezgetteti meg.

Az ő szemének bájló tündöklése nem tudott csalni, tisztán mutatta szerelmének öt éven keresztül megőrzött szentségét.

Nem csalatkozott Marjai Béla ha azt gondolta magában, hogy ez a leány angyal szívében, lelkében és az igazi menyországot szoritja kebléhez, a mely pokollá nem változhatik át soha!

Egy foró csókot lehelt az Ilonka szüzi homlokára és talán még sokáig nem bontakoznak ki ebből az édes ölekezésből, ha meg nem nyílik a kapu és be nem lép a kocsis egy csomó podgyászszal terheltén.

— Jerünk, jerünk be édesem — susogta Ilonka boldogan és örvendezve mint egy gyermek vezette be Marjait a szobába.

Itt már türelmetlenül várták őket. A két asszony mintha tühegyen állott volna az alatt, míg a viszontlátás első perczeinek hatása bilincselte le a két ifju lelket odakint.

Ilonka bemutatta a vendéget s Terka asszonyról megjegyezte, hogy neki valóságos második édes anyja, osztassa örömben, bánatban egyaránt.

(Folytatása köv.)

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, csütörtök febr. 19-én

Monna Vanna.

Dráma. Irta: Maeterlinek.

SZEMÉLYEK:

Guido Colonda — Szakács
Marco Colonna — Szegő
Giovanna — Tóvölgyi
Prinzivalle — Tompa
Trivulzio — Megyeri
Borso — Váradi
Torello — Pintér
Vedio — Dezséri

Kezdeté este 7 órakor.

Színházi műsor:

Péntek: Monna Vanna.

Szombat: Jogászbál.

Vasárnap d. u.: A képzelt beteg.

este: A ezigány.

Kladó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

Nyílttér.*)

M. Á. V. tisztviselő urak figyelmébe.

Van szerencsém becses tudomására hozni, hogy a M. Á. V. nagytekintetű Igazgatósága 183677—902 sz. a. betegpénztári tagok részére leendő gyógyszer szállítással bizott meg. A mennyiben uraságod nem lenne tagja a beteg pénztárnak, szükséglete esetén egy gyógytáramban, mint a mellette levő drogueriában bevásárlás alkalmával uraságodat, mint M. Á. V. tisztviselőt kellő százalék kedvezményben fogom részesíteni.

Szíves pártfogását kéri

kiváló tisztelettel

Burger Frigyes.

gyógyszerész.

Gyógyszertár az „Egyszarvuhoz“

Drogueria az „Arany kereszthez“

Kolozsvár. Mátyás király-tér 9—10.

Braun Mihály

hangszer-

készítő.

Kolozsvár

Wesselényi Mlk-

lós-utca 18 sz.

Nagy javító mű-

hely, nagy rak-

tár az összes

hangszerek és

azok alkatrészei-

nek.



BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészének raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója

Kolozsvár, vashíd mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemencével és nikkel fürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek. o o o

Egy új valódi

Singer varrógép

himző készülékkel

35 forint készpénz.

Gépeimért tiz

évig felelek.



*) E rovat alatt közöltekt nem vállal felelősséget a Szerk.

APRÓ HIRDETÉSEK.

LEVELEZÉSEK.

Unalom üző. Levele van a kiadóban.

Jullától levelet vár a lap kiadóhivatalába Rómeó

Egy gyermektelen 40 éves nő ösmeretséget óhajt kőni egy gyermektelen özvegy emberrel. Választ „Komoly szándék” czímen a kiadóba kérek.

Mely gazdag uri ember segítene ki anyagi zavarából egy kedves uriaszszonyt? Levelet a kiadóhivatalba „Nagyon tudnám szeretni” czímen kérek.

8-10 ezer forint hozományval bíró lányt keresek házasság czéljából. Komoly ajánlatot kér a lap kiadóhivatalába Gerő.

Buskomor fiatal ember keres egy oly nőt, ki őt megvizsgálni vállalkozik. Levelet „Jó jövő” czímen a kiadóba kér.

Egy bájos kis lánynak mondanak, keresek egy szellemes fiatal embert, kivel levelezek, esetleg ösmeretséget kössek. Vad-rózsa jellege alatt kérek a kiadóba.

Pár száz forint van szüksége egy fiatal iparos embernek, egy ily összeggel bíró lányt nőül venne. Czím „Kálmán”.

Válni akarok, de nincs hozzá elég pénzem, keresek egy művelt lelkületű nőt, ki ebben segítségemre lenne, hálából feleségül veszem. „Mohikán”.

Ismeretséget óhajtom szép, befolyásos állású nőnek, ki ügyemet keresztülviszi. Jutalom 3000 korona. Leveleket „Vegyutudor” czímen a kiadóba kérek.

Szellemes urileánynak érdeknélküli barátságát keresi egy fess és művelt fiatal ember. Unalom üző czímen kérek leveleket a kiadóba.

KINÁLAT:

Urasági szakács elvállal helyben és vidéken bankettű (soiré), lakodalmi főzést magyar, francia konyha szerint a legfinomabb igényeknek megfelelően.

Egy varrónő, ki a szabászatot is teljesen érti, ajánlkozik egy helyben, mint vidéken magánházzakhoz. Czím a kiadóba.

Férfi és női ruhaszabás azonnali belépésre állást keres. Czím a kiadóban. **Fodrász** tannlónak egy jó házból való fiu kerestetik Petró László fodrász üzletbe.

Legnagyobb raktár egészségügyi, kényelmi és sport cikkekben.

Korcsolyák és

jégpatkók.

BUDAPEST

Minden osz-

tályról külön árjegyzéket kívánatra ingyen küldetuek meg.

Betegtoló kocsik minden árban.

Szagmentes záró szoba klosetek. **Hygienikus köpöedények.**

— Legjobb minőségű —
gummi sárczipők és

hőczipők.

VI., Andrásy-ut 2.

Thermophor:

testmelegítő, mely tűz nélkül a meleget 3-6 órán át tartja.

Betegtoló kocsik minden árban.

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZZVÉNYEKRE, SORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA KÖLCSÖNT
ADUNK, KÉNYELMES VISSZAFIZETÉSEK FELTÉTELEK BELLETT. FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.
HECHT BANKHÁZ
BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

DÁVID ÖDÖN

— 12 ÉV ÓTA FENNÁLLÓ —

ágytoltisztító
vegyészeti
ruhafestő
fertőtlenítő
gőzmosó

Kolozsvár

Ferencz J.-ut

intézet

86-88. sz.

Telefon 85 szám.

Ágytoltisztítást, fertőtlenítést, ruhafestést és fehérneműek mosását a vasalását eszközli Erdély-részünk első ily nemű intézete.

Felvételi iroda: a telepen és **Unió-Rózsa-u.** sark üzletben.

A n. é. közönség ártfogását kérem

●● **Dávid Ödön.** ●●

Nagy raktár ércz és virág sirkoszorokban és mindenféle koszuu szállagokban.

Elsőrendü temetkezési intézet

Telefon 448.

Unió-utoza 13. sz. a.

Telefon 448.

Temetkezési intézetem mély tisztelettel ajánlom a nagyközönség szives figyelmébe. Amennyiben üzletemet úgy szereltem fel és rendeztem be, hogy úgy a legkisebb, mint a legmagasabb igényeket is gyorsan, lelkiismeretes pontosság al, méltányos árában számitva tudom kielégíteni. Nem szükséges erre nézve nagy reklamokkal ólnem, mert azt már tényleg bebizonyítottam azon gyászoló családok előtt, a kik hozzám fordultak, hogy úgy fényességben, mint egyszerűségben mindig pontosan szolgáltam ki. Nagy raktáram van úgy ércz, mint tölgyfa és mindennemü koporsókban.

Mindenrendü temetéseket, hullaszállításokat elvállalok és pontosan teljesítem egy helyben, mint vidékre, valamint külföldre is.

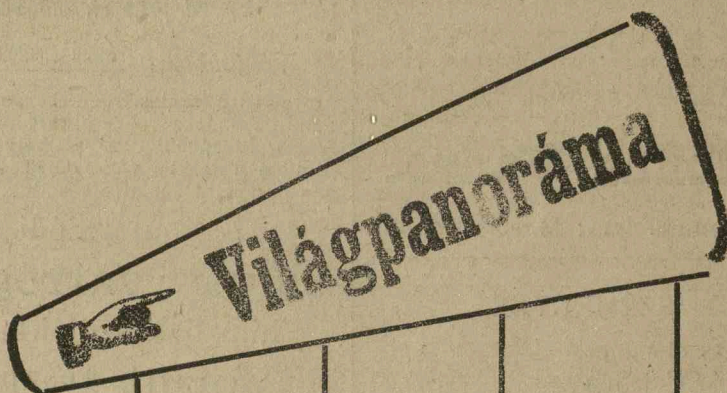
Az eddigi bizalomért köszönetem nyilvánítása mellett vagyok kitünő tisztelettel

Muntyán Péter.

Halotti ruhák, fáklyák, sirkeresztek és templomi gyertyák gyári raktára.

KOLOZSVART, Szentegyház-ut za 3. sz.

Egy képsorozat nem ismételtetik.



Egy képsorozat nem ismételtetik.

1903. február 15-től február 21-ig.

Cairó és Aegypten.

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller u óda Somlyai M. üvegker sk. dőseben Koss th Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

a Világpanoráma igazgatósága.

NAGY VÉGELADÁS.

HATÓSÁGILAG ENGEDÉLYEZETT NAGY

VÉGELADÁS!

A Párisi Nagy Áruház Wesselényi Miklós-utca 21. sz. alatt, teljesen feloszlik és az idő rövidsége miatt az árut minden elfogadható árban bocsátom a nagyközönség rendelkezésére.

Tisztelettel

Baumzweig Emil,

a Párisi Nagy Áruház tulajdonosa.

Együttal kérem Igen tisztelt vevőimet, tartozásaikat mielőbb klegyenlteni sziveskedjenek.

NAGY VÉGELADÁS.

HIRDETÉSEK legolcsóbb árban fölvetettn ek a „Kolozsvári Ujság” kiadóhivatalában.

Eladó kő és téglá!!

FALKÓ ölenként (8 köbméter) 5 koroná rt, **ELSŐRENDÜ TÉGLA** nagyban és kiesinyben

eladó az

ERDÉLYRÉSZI ÉPÍTŐ-TÁRSASÁGNÁL
(Emke-tör 10.)

Ugyanott megmaradt **vasgörendák** (traversek) és egyéb építési anyagok is jutányos árban kaphatók.